

Sa Pobla

Núm. 59

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

Preu: 45 Ptes.



*Constituido el nuevo
Consistorio*

**ANTONIO
TORRENS,
NUEVO
ALCALDE**

**S'EXPORTACIO,
EL TRABAJO
DE
TODO UN
PUEBLO**



ROYAL BEACH
(antes Es Segay)

RESTAURANTE CAFETERIA

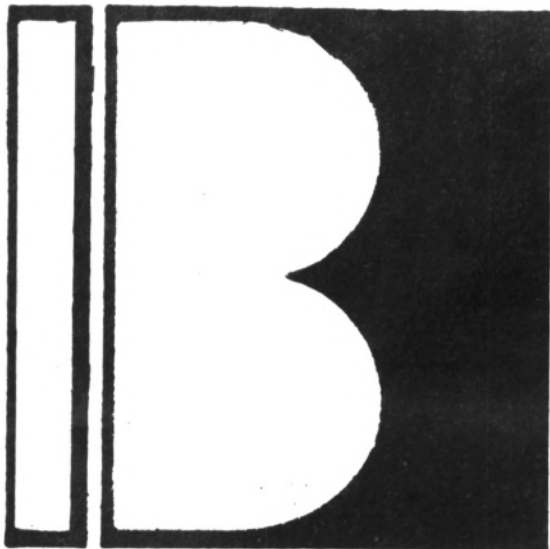
Somos gente de Sa Pobla que tenemos el gusto de ofrecerles nuestras excelencias culinarias en el más bello decorado natural.

Esperamos su visita porque estamos seguros de ganarnos su confianza.



PLAYA DE MURO

Kilómetro 28 de la carretera Ca'n Picafort a Pto. Alcudia
Teléfono 54 55 35



BLOCS
discotheque
PUERTO ALCUDIA
mallorca *
Tel. 54 55 78

ABIERTO TODOS LOS DIAS

VEN A VER LA DIFERENCIA

Sa Pobra

REVISTA
D' INFORMACIO
GENERAL

Dep. Legal 268 /1.981.

Segona quinzena de Maig
de 1.983
Número 59

Director:
Miquel Segura Aguiló.

Cos de Redacció:
Joan Payeras (esports).
Antoni Cladera.
Miquel Arcangel.
Francesc Gost.

Col.laboradors:
Joan Martorell
Antoni Crespí.
Sebastià Crespí.
Josep Rosselló.
Jaume Santandreu.
Jaume Martí.
Xavier Linares.
Jaume Mulet.
Marta Colom.
Josep Quetglas.

**Redacció, Administració,
publicitat:**
Francesc Cladera, 3 - 2o.

Coordinador publicitat:
Rosa Sanchez i
Bartomeu Benimasar.

Fotografia:
Antoni Llompart
Emili Cervera
Miquel Pançuit
Leonor
Pep Vicens

Preus subscripció:
Anual: 1.080 pts.
Despeses per correu: 10 pts.

EDITA:
EDICIONS SA POBLA, S.A

NOTA: Los artículos publicados expresan la opinión de sus autores.

... Y AHORA, A GOBERNAR

Cuando nuestra revista vea la luz pública, ya se habrá producido el relevo en la cúpula de nuestro gobierno municipal. Años y años de continuismo dejarán paso a nuevos talentos y nuevos modos. Desde las páginas de esta revista, medio de información de insobornable vocación "poblera", damos la bienvenida al nuevo consistorio, y en especial al nuevo alcalde, Toni Torrens, con el sincero deseo de colaboración en esta nueva etapa que ahora comienza.

Al tiempo que formulamos toda clase de parabienes, esperamos y deseamos que esta nueva singladura venga a significar el cambio que realmente expresaron

los votos de los "poblers". No deseáramos que un equivocado "espíritu de integración" o quizá una especie de deformación de la realidad política, viniesen a entronizar a personas y actitudes que el voto de los "poblers" han barrido de nuestro escenario político. La victoria de Convergencia Poblara" supone la asunción de una seria responsabilidad: la de gobernar de acuerdo con su programa que fue refrendado mayoritariamente por las urnas. La verdad es que nos tememos que un excesivo deseo de integración, unido —todo hay que decirlo— a un normal desconocimiento de lo que es en realidad la política, logren otorgar parcelas de

poder, por pequeñas que sean, a quienes tan mal uso han venido haciendo del mismo. Es algo que los esperanzados poblers que votaron por un cambio nunca perdonarían.

Gobierne pues, quien ha sido elegido para ello. Con nobleza, pero con energía. Con generosidad, pero sin malas conciencias que no tienen porque existir. Han hablado las urnas y su mandato es sagrado.

Por lo demás, contemplamos esperanzados esta nueva etapa que ya ha comenzado. Nuestros esfuerzos como medio de información, estarán siempre al servicio de quienes trabajen y se esfuerzen por el bien de nuestro pueblo.

Constituido el nuevo Consistorio

ANTONIO TORRENS, NUEVO ALCALDE

Toni Cladera.

El pasado lunes 23 de Mayo se procedió en toda la geografía hispánica a la formación de nuevos Consistorios.

En Sa Poble, este solemne acto tuvo puntual inicio a las cuatro de la tarde.

Tras el acto protocolario, presidido por Rafael Serra, y la formación de la mesa, se procedió a la votación y al escrutinio de la misma. Los resultados, del todo esperados, fueron los siguientes:

-Antonio Torrens Rey, representante C.P., 9 votos.

-Rafel Serra Company, representante A.P., 7 votos.

Tras el susodicho escrutinio, ambos regidores, entrante y saliente, emitieron su personal impresión.

Rafael Serra, ex-alcalde de Sa Poble, reseñó que durante los quince años que ha

ostentado el máximo cargo, se ha venido haciendo una política constructiva, que Sa Poble ha ido adquiriendo múltiples mejoras de forma paulatina y que si en alguna ocasión ha quedado algo por hacer ha sido debido a lo limitado del presupuesto municipal; añadió que se siente satisfecho de los resultados, felicitó al nuevo alcalde y expresó su máximo deseo que es el de una eficaz colaboración en el seno del nuevo Consistorio reseñando dando fin a sus breves palabras que "Tots som poblers i tots estimam Sa Poble".

Seguidamente tomó la palabra Antonio Torrens, nuevo y brillante alcalde de nuestro municipio, quien calificó el acto de histórico y solemne, y dijo aceptar con toda responsabilidad, riesgo y entrega el trabajo que las urnas le encomendaran.



"Treball en pau i unió"

EL DISCURSO DEL NUEVO ALCALDE

Senyores i senyors regidors:

Estam vivint un moment històric i solemne. Històric perquè ara mateix estam escrivint una pàgina de sa història de Sa Poble; i, solemne, perquè així ho requereixen ses circumstàncies que enrevolten aquest acte.

Per manament des nostre poble, perquè Sa Poble ho ha volgut així, tots noltros hem acceptat, des de sa llegalitat que mos donen ses lleis i ses urnes, sa greu responsabilitat de governar aquesta ciutadania. I jo, com a cap de Consistori, accept —i esper que tots voltros també— lo que significa soportar aquest jou, amb responsabilitat i amb alegria.

Amb responsabilitat, perquè som conscient de que governar un poble requereix un esforç sense mesura i una entrega incondicional. Esforç i entrega que este dispost —estam disposts— a donar a mans plenes sense mai defallir, perquè es NOBLE poble de Sa Poble se mereix aquest esforç i aquesta entrega amb grau superlatiu.

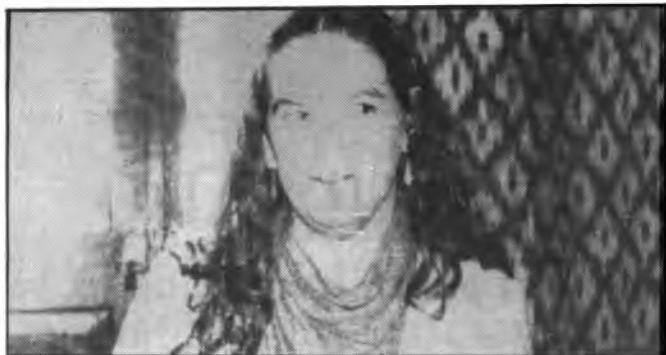
I amb alegria, perquè no hi ha alegria més gran que servir am dignitat a un poble que un estima.

Noltros, tots junts, som responsables des bon govern des nostre poble. I es nostre comportament, com a bons governants que haurem d'esser, mos ha d'acreditar com a vertaders servidors des municipi. Creadors de pau i unió, potenciadors de cultura, treball, esports... i de totes aquelles activitats que sien necessàries per a millorar sa qualitat de vida de tots es poblers.

No som noltros es protagonistes ni es beneficiaris d'aquest acte. Es vertader protagonista i beneficiari és, ni més ni manco, que Sa Poble, tot Sa Poble.

I en virtud de sa responsabilitat concreta davant tots es poblers i des poder que mos ha conferit es poble, jo faig una crida a totes ses persones de bona voluntat per treballar amb esperit d'entrega i de servici, en pau i unió, per donar lo millor a nes nostre poble, que molt bé so mereix.

Gràcies.



María Mir, premio de interpretación.

EL GRUPO TEATRAL DEL "JOAN TAIX", SEGUNDO PREMIO DEL "I CONCURS DE TEATRE ESCOLAR"

El grupo de teatro "pobler", "Fama", nacido en el seno del alumnado del Centro de Formación Profesional, "Joan Taix" se adjudicó el segundo premio en el certamen de teatro escolar celebrado en Palma a principios del presente mes bajo el patrocinio del Consell General Interinsular.

Este segundo premio lleva intrínseca la dotación de 50.000 pesetas en metálico y el grupo "Fama" se adjudicó el éxito con la representación de la obra de Llorenç Villalonga, "Festa Major".

Asimismo, el jurado calificador, —compuesto por Serafí Guiscafré, Matilde Mulet, Josep Vallverdú y Bartomeu Mora— quiso establecer dos galardones para las mejores interpretaciones desarrolladas en el certamen, recayendo en la "poblera", María Mir Rodrigo uno de dichos premios.

En dicho certamen participaron un total de once obras que fueron escenificadas en el plazo que media entre finales de Abril y principios de Mayo, pasando a la fase final cuatro

obras que fueron las que recibieron sendos galardones.

El acto de entrega de premios tuvo lugar en el Teatro Principal de Palma y una vez dadas a conocer las obras galardonadas, representantes de los grupos teatrales, directivos de los respectivos centros docentes, junto con Serafí Guiscafré y el director general de Cultura del CGI, mantuvieron una reunión a lo largo de la cual los centros participantes, representados por sus actores-alumnos, expusieron la queja común de la falta de inclusión en planes educativos de la enseñanza del teatro, así como la falta de medios económicos para el desarrollo de tan importante actividad cultural. Una queja que desde aquí y como portavoces voluntarios del sentir de este nuevo grupo "Fama" nos permitimos elevar a los representantes de la Comisión de Cultura del ya nuevo consistorio. Porque consideramos que un éxito como el conseguido por los representantes "poblers" bien merece el apoyo, estímulo y atención de todos.

Joan Payeras.



ANTONI FERNANDEZ, EXPUSO EN "SA NOSTRA"

Desde el pasado día 13 y hasta el 29 de los corrientes, el joven pintor "pobler", Antoni Fernández Cladera ha expuesto en la sala de cultura de la Caja de Baleares "Sa Nostra" una muestra de treinta óleos, paisajes en su totalidad y que en su mayoría recogen temas de Sa Pobla, s'Albufera y otros rincones de nuestra geografía isleña.

Antoni Fernández, pintor autodidacta, nacido en Sa Pobla hace 24 años, dice

dedicarse a la pintura desde los diez años de edad, si bien esta es su primera exposición individual. Califica su pintura como esencialmente realista y refiriéndose a esta su primera exposición, manifiesta su satisfacción por la buena acogida que la misma ha recibido por parte del público y sobre todo valora el apoyo moral que ello ha supuesto de cara a una ilusión y esperanza de futuro.

Joan Payeras.

MIGUEL LOPEZ CRESPI, PREMIO "MARTI I POL" DE POESIA

Por el mero hecho de ser un "pobler" el triunfador, la noticia ya nos alegra y tan solo por ello no queremos desaprovechar la ocasión de dejar constancia de la misma en estas modestas páginas de nuestra publicación local. Miquel López Crespi, escritor nacido en Sa Pobla, fue galardonado hace breves fechas con el premio "Martí i Pol"

de poesía por su libro titulado, "Cauen cortines d'aigua gelada".

El referido premio se convocaba en su tercera edición y está patrocinado por la Consellería de Cultura de CC.OO. de Catalunya.

Enhorabuena a Miquel López y que sigan sus éxitos literarios, es nuestro deseo.

J.P. LI.

Terrible desastre de proporciones inusitadas

NUESTRO DIRECTOR, EXPULSADO DEL CLUB CULTURAL

Miquel Segura, Director de Sa Pobra, recibió días pasados una carta particular que por su especial deseo reproducimos íntegramente. La remiten los sesudos dirigentes del inefable Club Cultural Sa Pobra y en ella, después de múltiples "alabanzas" le comunican que ha caído sobre él la expulsión anatémistica prevista en sus sagrados Estatutos.

Según parece Miquel Segura —que está disfrutando de unas merecidas

vacaciones— se tomó el asunto con su poquito de cachondeo, deseando, no obstante formular dos pequeñas objeciones.

1.- Los modos tridentinos y fulminantemente ejecutivos de los padres del Club Cultural vienen a demostrar que nuestro director tenía razón al calificarlos de dogmáticos e intransigentes. Nunca sabrán que es la democracia a no ser que algún doctor de buena voluntad se la mezcle

con el "whisky".

2.- La expulsión mencionada no puede ser en ningún modo tal, ya que Miquel Segura, a la vista de la política claramente andropáusica y diafanamente patológica seguida por los rectores del CLUB, y no deseando subvencionar de su propio pecunio tales diarreas colectivas, dióse de baja del mencionado club dejando de pagar su cuota hace ya casi 2 años. ¿Cómo pueden expulsar, pues, a quien ya se ha ido?

Y punto.

Sa Pobra, 12 de Mayo de 1.983.

Sr. D. Miquel Segura Aguiló
Socio núm. 103.

Distinguido Socio:

Ante la insistente petición de numerosos asociados de esta "fantasmal institución" se reunió la Junta Directiva de este "esperpéntico Club Cultural" el pasado día 12 de Mayo de 1.983. Y en vista de los interesantes y ecuanímenes artículos salidos de su insignie pluma y publicados en distintos medios de comunicación, y en especial al aparecido en el núm. 57 de la omniscia revista Sa Pobra, en los que este Club era destacado protagonista, se procedió a considerar su profundo contenido:

Esta sociedad considera altamente positiva la labor cultural que usted, destacado socio de la misma, está llevando a cabo contra viento y marea desde hace años a través de su actividad pública y perio-

dística. Y lo que más valoramos es el talante de su tarea marcada por la objetividad, la coherencia y la corrección hacia personas, sociedades e instituciones. Tampoco faltó quien destacó su actividad política, cuya trayectoria ha sido ejemplo de transparencia, equidad, honorabilidad, tolerancia, respeto y últimamente equilibrio. Alguien citó con vehemencia la brillantez y sagacidad de su prosa marcada e inspirada siempre por la razón pero jamás desvirtuada por los impulsos afectivos y pasionales. No hizo falta recordar su honestidad pública, sus grandes dotes de políglota y su omnipresencia en la vida cultural, política y social del pueblo.

Ante la apabullante información y la magnitud de lo tratado "los personajillos", "personajetes" e "individuos" que componemos esta Junta Directiva no sabíamos que acuerdo tomar, ni que actitud adoptar. Nuestro "desequilibrio patológico" y los "problemas psicosexuales" que nos afectan nos dejan con frecuencia inermes a la hora de tomar decisiones, pero en uno de los pocos momentos de inspiración que de tarde en tarde tenemos acordamos por unanimidad aplicarle el artículo 11 de nuestros Estatutos aprobados el 20 de Mayo de 1.976 y expulsarle de nuestra asociación. "Comme il faut".

Vo.B. El Presidente.
Fdo. Lorenzo Crespi.

Fdo. Jaime Triay
Secretario.

Domingos y festivos tarde

Galas de Juventud



**Tu discoteca
amiga**

El polémico artículo de Jaume Santandreu

LO QUE “LOS COMISARIOS POLITICOS” NO QUISIERON PUBLICAR

Jaume Santandreu, el del "Tercer Mundo", el hombre-escándalo-de-los-que-quieren-escandalizarse, quiso, en plena campaña electoral, publicar un artículo en el diario "Balears". Los "Comisarios Políticos" del PSOE no se lo permitieron.

Nosotros, que siempre hemos sido mucho más tolerantes, damos luz pública al polémico trabajo, entre otras cosas porque "no hi havia tant per tant".

Veau, veau...

Permítame, apreciado y paciente lector, que de prueba de mi confianza en tu sagaz inteligencia comunicándote la más trascendental verdad en forma de parábola. Inocente parábola para el día de la madre.

Erase una vez una madre trabajadora, limpia, solícita, buena, hermosa. Extrañablemente hermosa madre. Era ella todo una dama, una señora madre. Tenía bello nombre y arraigados apellidos. *Se llamaba Mallorca-Patria, Terra-Nació.* Tuvo una vida muy dura. La Historia la trató muy mal. Sufrió muchas dificultades, contradicciones, enfermedades, humillaciones... En varias ocasiones, siendo ya señora madura y con hijos mayores, fue violada, escarnecida, maltratada, destrozada... Estos desgraciados acontecimientos afectaron en tal grado su salud física y mental que llegó a caer en un estado de locura. Mansa y tristísima locura. Ahora se encuentra sin conciencia de su propia identidad. No sabe quien es. Ella, tan inteligente y segura de sí misma en su juventud, duda ahora de su propio nombre y *se deja llamar, de forma insultante, provincia, región...* Ella, tan digna y libertaria en tiempos de su primer esposo, se deja avasallar ahora por cualquier extraño chulo que la prostituye, con engaños y espejismos, por un plato de lentejas que ella paga con su cuerpo.

Uno de los hijos, el más viejo, va directa y brutalmente a sus propios intereses. *Pacta Alianza con quien sea con tal de asegurar sus ganancias.* En público, últimamente, dados los tiempos electoralistas, usa una cierta educación para con su señora madre, a la cual viste con pelucas postizas y trajes trasnochados. *En privado la desprecia, llegando a maltratarla, y expoliarla, lo mismo que hace con sus hermanos más débiles y desamparados.* Lejos de querer curar la enfermedad de su madre, la mantiene en su estado de inconciencia y confusión, ya que es la mejor forma de apoderarse de la herencia en su propio provecho.

Otro de los hijos, ilustrado, pensador, pasa de madre. Todo este rollo le suena, según dice, a romanticismo burgués. En el fondo *este hijo es un resentido, por muy social que se crea, un impotente afectuoso*. Por su gusto y siguiendo programas centralistas, llevaría su madre a un *asilo estatal*, donde sería cuidada (bien cuidada, seguramente) por unos asépticos y metódicos técnicos. Este hijo se las da de justo, ético y en muchas ocasiones demuestra que lo es. Le gusta mandar, dominar, pero *algo le queda todavía de su primitivo sentido de la revolución, que ahora llama, cambio*. Esta postura de hijo frío, distante,

cruel, abre un grave interrogante: *¿Cómo puedes fiarte de quien trata así a su propia madre?*

Otro hijo, campechano, trapizondo, fue por largo tiempo, aunque dando una imagen menos repugnante, clavado al primero. Ahora sigue igualito respecto a sus ganancias y intereses propios por encima de todo y de todos, pero ha hecho una vistosa pirueta respecto al trato de su madre. Ahora todo es "Mumareta meva", "Lo nostro". Tanto es así que hasta ha cambiado su propio nombre para ponerse el de su madre. Después de años de tenerla arrinconada la saca ahora a todos los sitios disfrazada a la antigua usanza. La pobre madre está contenta con la vuelta de su hijo y por poco que se descuiden los otros hermanos le nominará heredero universal. iPo-

bre herencia y pobre madre
si este momento llegara!.

Le queda todavía a esta desgraciada madre otro hijo, el pequeño. Testarudo, clarividente, quisquilloso, algo pagado de sí mismo, científico, trabajador, estricto, un tanto repelente, está literalmente enamorado de su madre, Edipo perfecto. La quiere tanto o más que a su propia esposa llamada Justicia Revolucionaria. Este hijo no se conforma con dejar a su madre en su beoda condición. Quiere curarla. El sabe que, es posible con tesón y trabajo. Quiere devolverle su conciencia, su identidad, su nombre, sus signos, *su firma, su orgullo de Terra, Nació i Pàtria*. Esta postura le lleva a la soledad, a la penuria, a la desesperación, pero no quiere ceder hasta recuperar a su propia madre.

Fonda Europa

"CA'N PATENA"

Misterio, 37

Tel. 54 03 03

LA PUEBLA (Mallorca)

PATERNALISMO ESTATAL

Con motivo de la reciente intervención estatal sobre un grupo económico, considerado por la mayoría hasta casi la víspera del hecho como un modelo de gestión comercial, la opinión popular se ha dividido hacia una de las dos tendencias posibles. Unos se han declarado a favor de la medida económica emprendida alegando que el gobierno demuestra así, decisión y firmeza en sus resoluciones. Otros, por el contrario, se han opuesto tajantemente; quizás, llevados más por un deseo de mera oposición que de razonamiento claro y llano. En medio de estas dos tendencias, de la cantidad de palabras y adjetivos añadidos para realzar una opinión, se ha designado la actuación gubernativa con un término que en sí mismo designa la actitud característica de un padre o de una madre (en tal caso prevalece la primera connotación). En definitiva, se ha llegado a denominar como "acción paternalista" a una decisión del Gobierno de nacionalizar una empresa. In-

cluso se le ha llegado a dar un significado ético al decidir la cuestión de "si es bueno o no el que el Estado intervenga en la libertad de acción de una empresa".

Como es bien sabido, hay múltiples definiciones del término paternalismo, pero entre todas ellas cabe destacar una: cuando se acusa a un individuo o al Estado de ser "paternalista", se quiere decir con ello que esta persona o estamento estatal, sabe lo que mejor conviene a un determinado individuo o ente social; por lo tanto actúa, en definitiva, sin el permiso de éste.

Soy consciente de las diversas opiniones que puede suscitar en el lector tal definición, pero las conclusiones a las que han llegado quienes han estudiado la conducta paternalista a nivel de intervención estatal, es que tal medida no implica necesariamente una intromisión en la libertad de acción empresarial, más cuando una actitud paternalista se mira en términos cuantitativos; es decir, del daño que puede producir. Una intervención estatal, en

este caso, producirá menor daño del que hubiese resultado de no haberse procedido de la forma sugerida.

El gobierno socialista ha indicado el potencial peligro que corrían los trabajadores del holding si se dejaba continuar operando a la empresa en un futuro más o menos cercano, y en vista de ello, resolvió la cuestión laboral por medio de la nacionalización. Esto indica, a todas luces, una decisión firme de gobernar, de tomar soluciones que se crean justas y razonables sin depender de

presiones exteriores. Esto es algo a lo que los gobiernos anteriores estaban demasiado sometidos, y por lo tanto restaba operatividad a sus decisiones, demostrando con ello flaqueza, dependencia e inseguridad.

Acontecimientos y hallazgos posteriores han confirmado una gestión encubierta por parte del grupo empresarial, pero la polémica está ahí. En toda caso, la última palabra la tienen, como siempre, los tribunales.

Rafael Muntaner.

panaderia y pastisseria

ES FORN NOU

Carrer Dr. Gomez Ulla, 11

Telefon 540614

SA POBLA - Mallorca

PLUS ULTRA

Compañía anónima de Seguros Generales

CAP

Compañía de asistencia y protección (Abogados)

MUTUA ASEGURADORA DE CATALUÑA

Seguros de Automóviles

MUTUAL CYCLOPS

Mutua Patronal de Accidentes del Trabajo

SANITAS

Seguros de Enfermedad

DELEGAT A SA POBLA:

Francesc Company Martorell.

Agent de Seguros Col.legiat

Carrer de la pau, 13 - Tel 54 02 63

SA POBLA.

En Miraprim

SA POBLA "IS DIFERENT"

Definitivamente Sa Pobra "is diferent". Hablaron las urnas y Convergencia Poblara se erigió, por su esperada victoria, en principal protagonista.

Su programa, ejemplar y paralelo a una activa colaboración con todos y cualquier personaje de Sa Pobra es digno de admiración y deleite.

Pero, y a pesar de unos pocos, sombras de muy mal agüero se ciernen sobre la integridad del mismo.

Unos pocos, pretenden que esa colaboración se lleve a término con una medi-

tada y loable repartición de responsables, pero los más, pretenden la asunción del todo por el todo y que el minoritariamente denominado "continuismo Político" quede en el más lejano olvido.

Me pregunto como es posible siquiera pretender "barrer" de nuestro Consistorio a una serie de personajes, integrados en el mismo, y que en cualquier momento pueden decidir, argumentar, denegar o potenciar en muchos y evidenciables aspectos la labor de todo un municipio, que no son sólo

17 personas exclusivamente, ya que del buen hacer de las mismas dependen muchísimas más.

No debe tampoco pretenderse que los deseos de unos pocos queden generalizados, ni individualizar tampoco el de muchos. Se debe ser ecuánime, simplemente eso, y no pretender en ningún momento que esas desechables rencillas personales, siempre tan patentes, sean quienes decidan y se opongan a una labor de equipo para el bien de un pueblo.

Mis breves palabras y mis pocas líneas nada

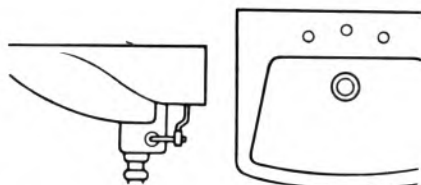
cambarán, es evidente, tampoco lo pretendo, pero sea como sea, se actue como se actue, en esta nueva etapa para Sa Pobra, no olviden quienes deben recordarlo que los importantes no son nueve, ni el millar, ni siete, ni uno, sino los diez mil que poco o mucho, bien o mal, nos sentimos hijos de este pueblo.

Nunca mejor dicho aquello de "Tots som poblers i tots estimam Sa Pobra" y lo de "No hi ha més alegria que servir amb dignitat a un poble que un estima"



Fradins, 66 - Tel. 541870

SA POBLA (Mallorca)



INSTALACIONES SANITARIAS

JUAN SERRA

C/ Balmés, núm. 19 - 4o. -C- INCA
Tel. 50 32 35
C/ San Francisco núm. 5 - SA POBLA.

**ASESORIA
JURIDICA y
FISCAL**

**DECLARACIONES DE RENTA
Y PATRIMONIO**

Muntanya, 4
Tel. 54 08 04
SA POBLA (Mallorca)

S'EXPORTACIO, EL TRABAJO DE TODO UN PUEBLO

Como cada año por estas fechas, Sa Pobra ha estado viviendo su "temporada de exportación". Por tal denominación se conocen aquí las pocas semanas en las cuales los "poblers" envían a Inglaterra miles de toneladas de patata temprana. Una actividad que data del año 1921, cuando l'amo En Perantòni trajo a Sa Pobra unas pocas semillas de "Royal Kidney", y mandó sembrarlas a su aparcerero l'amo En Matxet. Desde entonces, con el único paréntesis impuesto por la guerra civil, Sa Pobra se con-

virtió en proveedora de patata temprana de los ingleses y "s'exportació" vino a suponer una importantísima actividad para los agricultores poblers.

"Sa Pobra" ha querido vivir de cerca lo que es una jornada "de exportación" en Sa Pobra. Hemos sido testigos de todo el proceso, desde la tarea de arrancar el tubérculo hasta su embarque en el muelle de Alcudia, rumbo a la Pérfida Albión.

MIQUEL SEGURA

Desde horas muy tempranas de la mañana, ya se inicia en los distintos huertos la tarea de recolección. La patata es arrancada a máquina. «Avui qui no té màquina la lloga», nos explicaría un payés, ya que «un jornal avui en dia val 5.000 ptes. i sa gent ha triat sa mecanització». La máquina en cuestión se acopla a un pequeño tractor y realiza en poco tiempo el fatigoso trabajo que antes realizaban los hombres y mujeres del campo «pobler». Guillem Caldés, el que fuera Presidente de la CAP, nos acompaña en nuestro recorrido por «sa marjal», y al mismo tiempo nos va explicando muchos detalles cuyo conocimiento es imprescindible para valorar en su justa medida la importancia que para todo el pueblo, incluso para toda Mallorca, tiene la exportación «poblera».

«La semilla -nos explica Caldés- es de origen escocés, ya que nos vemos obligados a comprarla en aquellos lugares donde estemos completamente seguros de que no tienen el terrible escarabajo, cuya presencia en nuestros campos podría arruinar nuestra actividad. También la traemos de Irlanda. En uno y otro caso la semilla es muy cara. La patata que ahora recolectamos se siembra entre el 20 de diciembre y el 6 de enero, y empieza a extraerse a principios de mayo. La primera que se extrae, «sa primerenca», es la variedad «Mary Bird». De todas las variedades que exportamos la auténtica reina es la «Royal Kidney», especialmente apreciada y buscada en el mercado inglés, pero también existe una calidad intermedia que el la Pertlandel. En realidad es la Royal la que hace vender a las otras, ésta es la verdad».

Según las informaciones de Caldés, durante los días álgidos de la campaña se extraen en Sa Pobra nada menos que un millón de kilos diarios de patatas. La duración de la cam-



Y en envasado y transporte costoso (Foto: Pep Vicens)

paña depende de la situación del mercado. Según nuestro interlocutor, «la campaña de exportación es algo que debe cuidarse de un modo muy especial ya que representa mucho trabajo para todo el pueblo». En este sentido no hay que olvidar que Sa Pobra exporta anualmente de 400 a 450 millones de kilos de patatas, lo que representa una actividad generadora de riqueza y de trabajo de excepcional importancia dentro del actual contexto socio-económico.

UNA ACTIVIDAD QUE PUEDE IR A MAS

Según Caldés esta actividad aún puede y debe aumentar: «Cuando entremos en el Mercado Común, toda Mallorca podrá producir patatas para la exportación. De hecho, en tiempos anteriores Banyalbufar, Son Servera y Sant Jordi ya producían patatas para Sa Po-

bla. En este aspecto debemos ser ambiciosos y procurar alcanzar nuevas metas que será posible si nos lo proponemos seriamente».

La patata para exportación, debe ser envasada en sacos de yute, exigido por los ingleses porque conserva la mercancía mejor. La materia prima para fabricar estos sacos procede de Bangla-Desh, lo que encarece notablemente la obtención de los mismos. Un saco le cuesta al payés la friolera cantidad de 55 ptas.

La media de producción por exportación agraria familiar es de 70 a 100 toneladas. No olvidemos que las explotaciones en Sa Pobra tienen todas un marcado carácter minifundista. El precio de coste de todo el proceso de producción ronda alrededor de las 20 ptas. kilo, ello sin escandalar los jornales de mano de obra que los propios payeses realizan de sol a sol. Se trata de un precio de coste muy elevado, que viene determinado por el encarecimiento constante de las semi-

llas, además del complejo sistema de envasado, criba y envío que vamos a recorrer más adelante.

LA PATATA, EN LA CAP

Desde las fincas donde es extraída, la patata llega a los almacenes de la Cooperativa, en los mencionados sacos de yute. Una vez allí es vaciada, cribada y seleccionada por tamaños. Una vez realizado este conjunto de operaciones, y mediante un trabajo totalmente manual, las patatas son envasadas de nuevo en sacos, también de yute forrados de papel en su parte interior, lo que garantiza unas condiciones perfectas para su envío.

Pudimos constatar la febril actividad que la realización de todo este proceso comporta en los almacenes de la Cooperativa de Sa Pobra. La inmensa nave se asemeja a un gigantesco hormiguero donde la actividad es febril. Se trata de aprovechar al máximo los pocos días durante los cuales la ex-

reportatge

El precio aproximado de coste para el payés es de veinte pesetas por kilo

El yute de los sacos es importado de Bangla-Desh. Un saco cuesta 55 pesetas



La selección meticulosa (Foto: Pep Vicens)

portación es posible. Todo se mueve a través de una complicada maraña de condicionamientos internos y externos, sobre los cuales, amo y señor, planea el mercado inglés, que dicta su ley. Cada exportación es una incógnita ya que depende de mil factores que ninguna persona ni organización, es capaz de prever o coordinar.

LOS CONTROLES

Antes de llegar a los almacenes de la Cooperativa, la mercancía pasa por un control local, establecido en la Plaza del Mercado. Se trata de un trámite establecido por la Administración. Pero existe un segundo control, también estatal que está ubicado en el muelle. Todo ello es debido a que el gobierno inglés exige dos certificados: el de calidad y el fitosanitario. Siendo los dos muy importantes, el último es capital, ya que los británicos son exageradamente exigentes en lo referente a la sanidad de los tubérculos que importan. Hace dos años se halló un escarabajo - uno solo- en el interior de uno de los barcos. Pues bien, sólo por este hecho se paralizó toda la actividad exportadora. Afortunadamente, pudo esclarecerse el hecho, pues fue suficientemente demostrado que el bicho en cuestión había «embarcado» en Algeciras, puerto donde recaló el barco en cuestión.

Narramos este hecho porque son muchos los que piensan que la defensa que hacen los «poblers» de la Ley de Protección Fitosanitaria, que prohíbe

la entrada de patata peninsular en Mallorca, obedece a intenciones de monopolizar el mercado interior. Pero no es así. Lo que los «poblers» defienden es su derecho a seguir exportando sus patatas a Inglaterra, pues si el escarabajo existente en la Península llegase a sus campos, los «poblers» verían arruinada su principal actividad.

«EL DIA DE FORA VILA» pudo tener acceso a un documento, cuya reproducción incluimos, que demuestra bien a las claras cómo los ingleses no se andan con chiquitas a la hora de detener toda una exportación por un solo escarabajo. La patata mallorquina tiene una merecida fama en el mercado inglés, y los «poblers» están dispuestos a que el fruto de tantos años de trabajo y esfuerzo no se vea perdido por la acción de unos pocos irresponsables.

COMO LLEGA A INGLATERRA

Una vez que se han pasado los debidos controles, cuando la patata se encuentra en el muelle de Alcudia -auténtica puerta marítima de Sa Pobla, preferida con mucho al de Ciutat por sus especiales condiciones de proximidad y seguridad-, ésta puede tomar dos caminos distintos para un mismo destino.

Puede darse el caso de que la mercancía se embarque hacia Tarragona, desde donde viajará por tren hasta Dover y desde ahí a Londres. Una segunda posibilidad -más lenta-



Duro trabajo

es la del trayecto Alcudia-Londres que tiene una duración aproximada de unos 7 u 8 días. Los dos sistemas son empleados por la CAP para su exportación. El viaje se realiza en cualquier caso en barcos frigoríficos, lo que asegura unas condiciones óptimas para la mercancía, aunque supone un coste de 13 ptas. kilo.

En el propio Port d'Alcudia contemplamos y subimos al buque «FRIGO-ISABEL» que tenía prevista su salida para el próximo pasado 13 de mayo por la tarde, con 1.200 toneladas de patata de Sa Pobla y 16 tripulantes. Eran días de trabajo, de ilusión no siempre recompensada. Era s'exportació de Sa Pobla. ¡Casi nada!

Comentando el pasado 9 de mayo

“LAS DOS IRONIAS, O SOCRATES Y DON JUAN”

“Irónico es todo acto en que suplantamos un movimiento primario con otro secundario, y en lugar de decir lo que pensamos, fingimos pensar lo que decimos”.

ORTEGA Y GASSET.

José Ortega y Gasset nació en Madrid el 9 de Mayo de 1.883 en donde murió el 18 de octubre de 1.955. Con motivo pues de cumplirse el centenario de su nacimiento, y siendo el filósofo que más directamente influye aún en nuestros días, es además por autonomía el filósofo de las citas.

Por este motivo, y para que constase de alguna manera en la revista “Sa Pobra” su paso por su primer centenario, he pensado en

resumir un capítulo de su obra “El tema de nuestro tiempo” publicada en 1.938 y que se titula “Las dos ironías, o Sócrates y Don Juan”.

Dice en este capítulo que la vida humana siempre ha constado de dos dimensiones: cultura y espontaneidad.

Estos dos conceptos aunque siempre están en todo el mundo, no siempre se conjugan de la misma manera, así por ejemplo mientras en Europa constituyen dos polos antagónicos, en Asia se necesitan el uno del otro de tal forma que en China para hacer la última revolución se necesitó además de la razón ver las cosas autorizadas por un pasado inmemorial.

Aunque filósofos ante-

riores hubieran utilizado la razón, es Sócrates quien por vez primera descubre que la está utilizando, sustituyendo así a la espontaneidad. Sin embargo es evidente que esta no se puede anular, sólo cabe detenerla conforme va produciéndose en el mecanismo reflexivo.

La espontaneidad es como la opinión en un momento dado, o sea como una fotografía a la cultura en ese momento. El racionalismo es un gigantesco ensayo de ironizar la vida espontánea mirándola desde el punto de vista de la razón pura.

El racionalismo también sucumbe y empieza a tocar techo a partir de 1.700, y es en ese momento cuando nace la filosofía

crítica. (1.781 se publica la “Crítica de la razón pura” Kant).

Mientras Sócrates desconfiaba de lo espontáneo y lo miraba a través de las normas raciales, el hombre del presente desconfía de la razón y la juzga a través de la espontaneidad. Por eso Don Juan se resuelve contra la moral, porque la moral se había sublevado contra la vida.

Concluye diciendo que la razón pura tiene que ceder su imperio a la razón vital.

Es así entonces ahora el momento de aprender la gran lección, asentar nuestra convicción, y desprendiéndonos de la razón absoluta, construir un futuro que es de todos.

PEP SERVERA.



C/ M. Green, 31 - SA POBLA.

ELECTRODOMESTICOS, LISTA DE BODAS, OBJETO REGALO,
TELEVISORES, VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD.



Por Francesc Gost.

DESARME, AHORA

"La definitiva verdad es que la guerra atómica conduciría al holocausto y los que quedarían vivos sentirían una enorme envidia de los muertos..." Este Fragmento pertenece al informe elaborado en el II Congreso de los Médicos del Mundo para prevenir la Guerra Atómica, y, en honor a la verdad resulta, no por sabido, menos estremecedor. En una época en que el desarme parece ser la palabra de moda, no resulta gratuito reflexionar sobre estas palabras gratuitas.

Lo peor de todo, por desgracia, es que este fragmento es totalmente cierto, sin que nos quede ni siquiera el consuelo de que sus autores lo hayan exagerado o se hayan apartado de la realidad. El holocausto puede estar ahí, cualquier día, mientras se sigue discutiendo en Ginebra por una ojiva nuclear más o menos en toda una infraestructura atómica capaz de pulverizar varias veces el planeta Tierra. Parece absurdo, pero es así. Las voces de alarma que llaman incesantemente al desmantelamiento de los ingenios atómicos van dejando de ser un clamor en el desierto para impactar paulatinamente en la opinión pública mundial. Hay motivos para ello. El peligro que ronda nuestra civilización es ahora más real que nunca.

Pero mientras tanto, la escalada nuclear sigue, imperturbable, hacia cotas inimaginables y de consecuencias totalmente imprevisibles. Las dos grandes potencias siguen enzarzadas en un diálogo de sordos, discutiendo de cifras y número de misiles, en una escena irreal, paradójica y del absurdo si tenemos en cuenta que la vida de

cientos de millones de personas se está debatiendo en torno a una mesa, en Ginebra. Es kafkiano, pero como muchas de las locuras de nuestro siglo, sorprendentemente real.

Los movimientos ecologistas y pacifistas tienen un papel protagonista en estas circunstancias. Los partidos verdes que se están implantando en Europa y que a medio plazo pueden contar con el apoyo de sus colegas norteamericanos, pueden ser importantes grupos de presión hacia unos gobiernos que corren el riesgo de olvidarse de que por encima de ideologías está la supervivencia del planeta. Un olvido que ya condujo, por dos veces en este siglo, a sendas conflagraciones sin precedentes en la Historia de la Humanidad. Un tercer olvido podría ser el definitivo, y cualquier forma de impedirlo está legitimada porque se juega la vida de todos. Sólo una toma de conciencia de la

opinión pública mundial - propiciada por los grupos pro-desarme que están proliferando-puede, si no impedir, si coadyudar a evitar la catástrofe.

No es misión de nadie ser profeta, y menos augurar sin fundamento una nueva apocalipsis. Sería un error hacerlo. Pero no lo es menos ignorar el peli-

gro real de una situación denunciada por muchos y escuchada por pocos, y que puede llevarnos al borde del abismo, un abismo creado por el propio hombre y que puede conducir a su propia destrucción. El rey de la creación se convertiría, así, en el más mísero e implacable verdugo de sí mismo.

Llegiu



DISTRIBUCIONES

ALIMENTICIAS

C/. Juan Monjo March, 52

Tel. 52 32 38

SANTA MARGARITA,
Mallorca

PESCAFRIO
VENTA AL DETALL

Rosario, 61 - Tel. 54 02 09



MISION CUMPLIDA

Finalizó el pasado domingo la competición liguera de Segunda División B y el Poblense, que estrenaba categoría este año, ha logrado el objetivo propuesto a principios de temporada que no era otro que la permanencia, pese que a tenor de la campaña realizada por el conjunto de Serra Ferrer a lo largo de toda la primera vuelta y comienzos de la segunda hacía presagiar a los más optimistas unos más altos objetivos.

La realidad, no obstante, creemos que ha quedado justamente reflejada en esa clasificación final —décimo

quinto lugar de la tabla— fuera de todo peligro de descenso desde varias jornadas atrás. Una realidad de la que al fin y a la postre podemos sentirnos francamente orgullosos si tenemos en cuenta las muchas adversidades que para lograrla han tenido que vencerse a lo largo de los treinta y ocho encuentros que conforman la competición: exigua plantilla, lesiones, expulsiones, bajas y, sobre todo, la severísima sanción impuesta por el Comité de Competición a raíz de los incidentes del domingo del Granada.

¿Qué más se le puede pedir a un equipo representante de una de las poblaciones con menos censo en comparación con las grandes ciudades y capitales de provincia que representan la casi totalidad del resto de equipos del grupo? ¿Qué más se le puede exigir a un club que afronta la aventura de la Segunda División B. con uno de los presupuestos más bajos? y ¿qué más puede dar de sí un conjunto cuya plantilla la integran en su gran mayoría jóvenes productos de la cantera mallorquina?.

El Poblense, —lo cree-

mos sinceramente— ha logrado su objetivo. Ha cumplido dignamente con su misión, gracias al esfuerzo de unos directivos, al empeño y honradez de unos jugadores y al trabajo meditado de un entrenador que, todos juntos, han tenido que salvar más obstáculos de los previstos en esa nada fácil andadura por la Segunda División B.

Misión cumplida, pues y sintámonos verdaderamente orgullosos.

JOAN PAYERAS LLULL.

Poblese, 1 - Portuense, 0

FINAL FELIZ

En el partido que cerraba liga, disputado en la mañana del pasado domingo en el Lluís Sitjar, el Poblese se impuso al Portuense por un gol a cero en un encuentro intrascendente para ambos equipos, pero que, sin embargo, dejó un buen sabor de boca a los pocos aficionados que lo presenciaron.

Y la verdad es que no quedó patente la diferencia clasificatoria entre "poblers" y portuenses, ya que los mallorquines impusieron sobre el juego técnico de sus rivales, una mayor ambición, rapidez y profundidad que tuvo su fiel reflejo en el marcador.

El primer tiempo finalizó con el resultado que ya sería definitivo con un gol de Tolo Ferrer logrado en el minuto 30 de partido a raíz de un saque de esquina botado por Soria que

cabeceó Hidalgo y remachó Ferrer a las mallas, anticipándose al meta y defensas visitantes.

Después del descanso el dominio correspondió a los visitantes que jugaron con superioridad numérica debido a la merecida expulsión de Rosselló en el minuto 44 del primer periodo por agresión a un contrario. Pero los "poblers" supieron defender con orden y autoridad el resultado favorable ante un Portuense que abusó del pase corto y horizontal y que estuvo falto de profundidad en sus acciones ofensivas.

Merecida y meritoria victoria que, además, dejó buen sabor de boca a los aficionados, pese a registrar el cuadro local las bajas de Picazo, Aguiló y Bonet.

J.P.LI.



ARROLLADOR ALEVIN

El Alevín Poblese, a falta del último partido que disputará este fin de semana en Campos, será el brillante campeón de su grupo con unos resultados realmente

arrolladores. Un solo gol le falta al joven conjunto que dirige Jaime Gelabert para lograr la escandalosa cifra de los doscientos en una sola competición. Hasta

el momento casi todas sus actuaciones se han contado por victorias y este "casi" viene dado únicamente por el empate conseguido en Alaró y que supuso para

los "alaroners" una gran alegría al ser el único equipo que lograba no salir derrotado ni goleado por el Poblese.

II Campeonato del mundo de Basquet Junior Masculino

RENAULT - SA POBLA, ENTRE LAS FIRMAS COLABORADORAS



momento de la firma del acuerdo.

El pasado día 9 de Marzo y como prolegómeno al acto del sorteo de grupos para el Campeonato del Mundo de Baloncesto masculino junior a celebrar en Baleares el próximo mes de Agosto, tuvo lugar la firma del acuerdo de colaboración entre la Federación Española de Baloncesto y la Red Renault de Baleares.

El concesionario de Renault en Sa Pobla, Pedro Payeras Socías, junto con los de Palma, señor Darder, Menorca, señor Vivó, e Ibiza, señor Ferrer, firmaron este acuerdo junto con el presidente de la Federación Española de Baloncesto, Ernesto Segura de Luna y el presidente del Comité Organizador del referido campeonato, Miguel Pascual.

Joan Payeras Llull.

Resultados del sorteo celebrado con fecha 9 de marzo de 1.983.

GRUPO I

- 1.- Australia
- 2.- Brasil
- 3.- Filipinas
- 4.- República Fed. Alemana

GRUPO II

Angola
Italia
Uruguay
Urss.

GRUPO III

Canadá
Yugoslavia
América Central
Argentina.

CALENDARIO

MALLORCA

1a. Jornada. Día 14 de agosto de 1.983.
AUSTRALIA - REPUBLICA FEDERAL ALEMANA
BRASIL - FILIPINAS.

2a. Jornada. Día 15 de agosto de 1.983.
AUSTRALIA - FILIPINAS.
REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.

3a. Jornada. Día 16 de agosto de 1.983.
AUSTRALIA - BRASIL.
FILIPINAS - REPUBLICA FEDERAL ALEMANA.

MENORCA.

1a. Jornada. Día 14 de agosto de 1.983.
ANGOLA - URSS
ITALIA - URUGUAY.

2a. Jornada. Día 15 de agosto de 1.983.
ANGOLA - URUGUAY.
URSS - ITALIA.

3a. Jornada. Día 16 de agosto de 1.983.
ANGOLA - ITALIA.
URUGUAY - URSS.

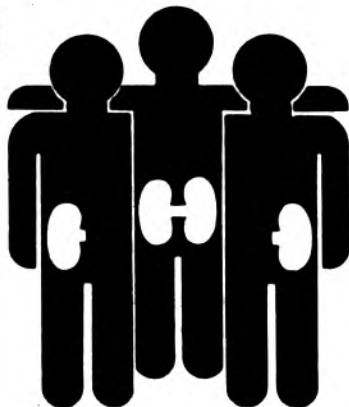
IBIZA.

1a. Jornada. Día 14 de agosto de 1.983.
CANADA - ARGENTINA.
YUGOSLAVIA - AMERICA CENTRAL.

2a. Jornada. Día 15 de agosto de 1.983.
CANADA - AMERICA CENTRAL.
ARGENTINA - YUGOSLAVIA.

3a. Jornada. Día 16 de agosto de 1.983.
CANADA - YUGOSLAVIA.
AMERICA CENTRAL - ARGENTINA.

**TUS RIÑONES
SALVAN DOS
VIDAS**



COCTEL DE NOTICIAS



por Joan Payeras
Llull.

COPA DE LA LIGA

En la primera eliminatoria de la Copa de la Liga, el Poblense se enfrentará al Ibiza a doble partido que se disputarán el de ida el próximo domingo día 5 de Junio en tierras ibicencas y el de vuelta el día 8, miércoles, en el Estadio Lluís Sitjar. No sabemos hasta qué punto puede tener interés este nuevo engendro de competición —dícese que inventado por el presidente del Barça, José Luís Núñez para que el equipo que preside pueda lograr algún título— pero lo cierto es que para el Poblense en particular no lo consideramos nada rentable económicamente, ni interesante deportivamente. Es una opinión.

CHARTER A ZARAGOZA

En el momento de redactar estas líneas la Penya Barcelonista de Sa Pobla está realizando gestiones para la organización de un vuelo charter a Zaragoza al objeto de presenciar el encuentro correspondiente a la final de la Copa del Rey que disputarán en la Romareda el próximo día 4 de Junio el Barcelona y el Real Madrid. De confirmarse la noticia, estamos seguros que ya habrán sido muchos los hinchas "culés" que, con moral de victoria, desearán ser testigos de la consecución del único título posible para su equipo.

Aún que de momento no estamos en condiciones de ofrecer más información sobre el particular, podemos adelantar que la "Penya" cuidará de hacer público su proyecto y facilitará los debidos detalles a los interesados.

MADRID - BARÇA, LA FINAL DE COPA ESTA SERVIDA

Con la eliminatoria decantada a favor del Madrid sobre el Sporting de Gijón y la doble victoria del Barcelona sobre la Real Sociedad, la final copera está servida para quien guste saborearla el próximo sábado día 4 de Junio en la Romareda de Zaragoza. Interesante y esperada final entre los dos grandes de nuestro fútbol nacional que lucharán denodadamente para la consecución del único título al que pueden aspirar esta temporada.

Muchas son las especulaciones que las aficiones de ambos equipos están haciendo de cara a este encuentro, si bien se observa un cierto pesimismo —creo que justificado— por parte de los hinchas meréngues que son conscientes de la baja moral y pobre juego que atraviesa su equipo.

Aún así no aconsejo a nadie apostar fuerte en favor del Barça, porque todos sabemos que ofrece la de arena en los momentos claves para el triunfo.

JUVENILES: EL ASCENSO QUE NO PUDO SER

No ha podido el Juvenil Poblense "A" lograr el deseado ascenso a categoría Nacional en una liguilla que no ha podido resultar mas catastrófica a tenor de los resultados obtenidos por los pupilos de Miguel Crespi. Las dos derrotas encajadas a domicilio frente al Ferrerías y San Cayetano, fueron claro presagio de las escasas posibilidades de lograr el objetivo propuesto: posibilidades que se esfumaron definitivamente con la nueva derrota encajada en San Antonio de Ibiza frente al Portmany que, por si fuera poco, repitieron en Menorca frente al Ferrerías. Ahora solo les falta salvar el honor en los encuentros que restan con el San Cayetano y Portmany, correspondientes a la segunda vuelta.

Algo de mala suerte y un mucho de falta de experiencia, creo que han sido los principales motivos de esta ilógica e inesperada campaña, tras la brillante temporada que les llevó a conquistar el título de campeones de liga.

Otra vez será.

EL MALLORCA, A PRIMERA

Alegrémonos y felicitémonos como mallorquines por ese ascenso a la División de Honor conseguido por el Real Mallorca, el conjunto decano de las islas que después de trece años ha reconquistado la máxima categoría nacional. Muchos pensarán que la efeméride pudo haber resultado algo más brillante, habida cuenta que desde bastantes jornadas atrás el conjunto rojillo venía acariciando casi por anticipado las mieles de un ascenso que al final tuvo que darse por carambola y revestido de un dramatismo al borde del infarto. Pero, sinceramente, pensamos que el triunfo no ha sido si no el trabajo y el esfuerzo de toda una temporada en la que se disputan treinta y ocho partidos que al final arrojan un fiel balance de méritos o despropósitos.

El Mallorca —y eso es lo importante— conquistó la primera división y tan importante gesta debe alegrarnos a todos los que nos sentimos mallorquines.

Basquet

A falta de medio tiempo por disputar

EL SA POBLA JUVENIL, VIRTUAL CAMPEON DEL TROFEO "JORGE JUAN"

El pasado domingo dio comienzo la disputa del partido de baloncesto correspondiente a la final juvenil del "Trofeo Jorge Juan", entre el Sa Poble y el Patronato. Al final del primer tiempo se llegó con ventaja local de 15 puntos, que junto con los 7 que el Sa Poble le cedió al Patronato en el partido de ida, proclaman a los "poblers" virtuales campeones del referido torneo. Y decimos virtuales porque todavía resta por disputar el segundo periodo del referido partido de vuelta, ya que el mismo tuvo que suspenderse a causa de la lluvia. Este segundo periodo se disputará este sábado día 28 a las 7 de la tarde en la cancha del Polideportivo Municipal de Sa Poble.

Si la lluvia impidió la finalización del encuentro, hay que decir que no fue obstáculo para que jugadores, directiva y aficionados festejaran la gran campaña realizada por los juveniles del Sa Poble que dirige

"pibe" Crespi con un refrigerio que ya estaba programado a tal fin.

AMISTOSO INTERNACIONAL

El mismo domingo se disputó un partido amistoso internacional, entre el Sa Poble Senior y un equipo alemán de tercera división. Al descanso se llegó con ventaja alemana por once puntos de diferencia, pero al final se impusieron los "poblers" que en un gran segundo tiempo dieron la vuelta al marcador.

EL INFANTIL, QUINTO CLASIFICADO

Decir por último que el conjunto infantil que prepara Jaume Font, ha quedado clasificado en quinto lugar de la tabla de su grupo en su primer año de participación. En el encuentro que cerraba faga se impusieron al La Victoria de Palma por una diferencia de 20 puntos.

Joan Payeras

Tenis de mesa



BARTOLOME FIOL, CAMPEON INFANTIL DE MALLORCA

Sorpresa en la fase final del campeonato infantil de Mallorca, que se ha celebrado en la Colonia de San Pedro. De los seis finalistas, eran los favoritos para campeón: Martín Gost o Guillermo Bennasar (campeón juvenil), sin embargo, Bartolomé Fiol con su modesto y efectivo juego defensivo, con ráfagas de inesperado juego de ataque para el contrario, ha conseguido ser, brillante e imbatido campeón de la categoría infantil de Mallorca. Subcampeón, quedó Martín Gost. 3o, Guillermo Bennasar. 4o, Jaime

Crespi. 5o, Mateo Nadal del C. Son Serra de Marina y 6o, Guillermo Martí del CC San Pedro.

Hay que destacar, que los cuatro primeros puestos, han sido conseguidos por jugadores de Sa Poble (Mitjorn y Peña Artística), que van demostrando sobradamente, ser merecedores de más atención y ayuda por parte de las entidades locales que les concierne, para que puedan llegar a las cotas más altas, en este bello deporte, y con ellos, el merecedor pueblo de "Sa Poble".

Jesús Marco

Este domingo por la mañana

"I MARATHON POPULAR SA POBLA - 83"

Bajo la organización del Club Sportiu Sa Poble, Colegio Nuestra Señora de Vialfás y Ayuntamiento, tendrá lugar en la mañana del domingo día 29 el "I Marathon Sa Poble - 83", acto deportivo - popular en el que podrán participar cuantos lo deseen sin distinción de sexo ni edad,

ya que se han establecido distintas categorías que comprenden desde los cuatro años de edad.

Con distintos circuitos, según las categorías, la salida y llegada tendrán lugar en la Plaça d'es Mercat, estando fijado el comienzo de la pueba a las 9,30 de la mañana.

Llegiu



**URBANIZACION BARCARETS
ALCUDIA**

VENTA DE SOLARES

INFORMACION Y VENTAS:

S. Rafael, 39 - SA POBLA Tel. 54 03 70 - 54 01 94

JOIERIA

FILL D'EN JAUME SEGURA

COMPRE SU ORO AL PESO

***EN COMUNIONES,
SUPERAMOS TODAS
LAS OFERTAS***

5,5
litros

Horizon GL

El Horizon GL hará con Vd. kilómetros y kilómetros en ciudad y en carretera; para ayudarle en su trabajo y disfrutar de su tiempo libre. Y todo ello al mínimo coste.

Con un motor de 1.442 cm³ de cilindrada que desarrolla 65 caballos DIN, a 5.200 r.p.m. Un motor "supereconómico", especialmente desarrollado para un consumo muy reducido: 5,5 litros cada 100 Km. (*)

Y para alcanzar esos rendimientos, el motor del Horizon GL tiene un par elevado a bajo régimen y una caja de cambios de relaciones más elásticas. Así, el motor

gira a menos revoluciones aunque vaya a elevadas velocidades, por lo que consume menos, no se fatiga y es, incluso, más silencioso. Opcionalmente, puede Vd. elegir el Horizon GL de caja de cambios automática, con motor de 83 CV., ideal cuando se circula mucho en ciudad.

Además, el Horizon GL le ayuda también a controlar la economía. Para ello, el ecoscopio electrónico le permite adoptar la forma de conducción más económica, acercándose al consumo real al consumo mínimo ideal.

Pero el interés del Horizon GL no reside sólo en su sentido profundo de la economía, sino que además ofrece un confort y un nivel de equipamiento dignos de coches con precios muy superiores.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

NADAL - COMAS